

\*\*\*\*\*

RAGAD ADVERTENTIE:

Kabar premili: 1 — 30 temboeng f 1,—  
Langkoengipoen, saban 10 temboeng oetawi  
kirang: f 0,50.

Advertentie limrah: f 0,15 sagaris;  
(apes: f 1,25).

Moendoet kapatjak langkoeng saking sa-  
pisan, oetawi moendoet dados lengganan,  
teping rembag roemijin kalijan admini-  
stratie.

Hoofdredacteur:

B. S O E M A R N A

kabantoe

REDACTIE - COMMISSIE.

\*\*\*\*\*

SWARA-TAMA

SERAT KABAR KATHOLIEK

Medal saban dinten Djoemowah.

\*\*\*\*\*

REGINIPOEN LENGGANAN  
SWARA TAMA

1 taoen . . . f 6,— } njowoen kabajar  
1/2 " . . . f 3,— } roemijin.  
3 woelan . . . f 1,50 }

Adrèsipoen Redactie lan Administratie

IGNATIUS - COLLEGE

DJOKJAKARTA.

\*\*\*\*\*

Drukkerij „Canisius” Djokja.

— KONGGRES P. P. K. D. —

(Parepatan oemoem tang-  
gal 2-3-30 manggèn ing gedong K.  
S. B. Kotabaroe Ngajogjakarta wi-  
wit djam 8.45 senten—12.30).

Inggang datang: Oetoesan-oetoesan P.P.K.D., B.O. afd. Mataram, wakil P. P. P. K. I. lan P. N. I. afd. Mataram, Hoofdbestuur P. G. B., Hoofdbestuur P.N.I., Correspondentie Club Solo, Studieclub Solo, K. W. Moentilan, Correspondentie Club Moentilan, K. W. Ambarawa, P. G. H. B. afd. Mataram, P. K. W., P. P. I. I., W. K. Ngajogjakarta, P. W. K., H. K. S. B. Mataram, Moedo Katholiek Djokja, K. O. B. afd. Djokja, K. S. B. Djokja, van Lith Stichting, K. W. Solo. Tilgram dari: Madjelis Pertimbangan P.P.P.K.I., V.B.P.G. H. B. Serat saking Centrale Raad K. S. B., H. B. I. K. P. lan P. L. v. Rijckevorsel Ambarawa. H. B. I. K. P. inggih kintoen tilgram nanging datengipoen kasèb. Wakil serat kabar Swara Tama, Soeara Katholiek, Sedya Tama, Persatoean Indonesia, Djanget, Sindo, Djawa Tengah, Bendee, Bintang Mataram, Pawarta Soerabaja, Bahagia.

Wakil politie, mantri politie, recherche.

\*\*\*

Sasampoenipoen voorzitter ngatoeraken pambagja wilodjeng dateng sadaja ingkang sami rawoeh, sadèrèk Dwidjadisastra atas namnipoen Deli Commissie P. P. K. D. Solo, mahjakaken pamanggihipoen bab:

**Poenale Sanctie**, mawi basa Djawi, ingkang koela tjekak makaten: Minangka pamboeka pamedar sabda nggilaraken watesing wewenangipoen kaom berah kalijan ingkang mberahaken (arbeidscontract); ladjeng nerangaken loegoening poenale sanctie, njoeplik artikel 19, ingkang manoe spr. poesering poenale sanctie: oengeliipoen makaten:

1. Sing sapa (koeli kontrakan) wani-wani njaelani pranatan kontrak bakal tanpa pakoeman keh-kehè sasawoetawa denda f 50.
2. Jèn wong doeroeng nganti rong taonsaka panerang prakara kang disik woer nradjang pranatan manèh, ikoe kaeoem nganti tekan teloeng sasi oetawa denda f 100; déné jèn sing njaelani pranatan kontrak ikoe golongan madjikan bakal kena oekoeman denda keh-kehè f 100.

Manawi ingkang makaten poenika toemindakipoen sawenang-wenang boten anggoemoenaken.

Margi wonten tindak kirang leres, mila pamaréntah ngawontenaken arbeidscommissie tinanggenah aniti priksa.

Koeli kontrak wonten pinten ing sataoen-taonipoen, toewin kadospoendi kawontenanipoen, katerangaken pandjang lébar.

Sowaking poenale sanctie boten badé adamel toenanipoen toewan onderneming; toer oegi badé ngindakaken pamedalipoen pamaréntah, awit:

1. Pamaréntah badé angsal belasting langkoeng katah;
2. Boten ngedalaken arta kanggé ragad manawi wonten koeli koekoem. Doemoegi sapoenika sawoelanipoen ragadipoen kanggé makaten poenika wonten f 6080, dèrèng tedanipoen koeli saban dinten.

Poetoesanipoen rembag wohipoen poenale sanctie poenika awon, i. p.

1. Angrisak wewenangipoen koeli kontrakan ingkang toendonipoen tansah ngawontenaken gendra, kabekta saking ngrebda nanging ingkang sawenang-wenang.
2. Angrisakaken raos kamanoengsan, tatanan kasoeksman déning panggenanipoen koeli djalerkalijan koeli éstri boten dipoen-pilah-pilah.
3. Bajaran koeli kandapan sanget, djalaran tijang kontrak boten kénging gadah oesoel neda indaking bajaran; panggenan pondokan koeli dèrèng kénging kawastanan saé.

4. Nambahi katahing wragad saking Pamaréntah ingkang kasanggè déning kawoela oemoem ananging kanggé betahipoen ondernemers ingkang tjengkah kalijan betahipoen kawoela oemoem, kadosta: ambajar arbeidsinspectie, ambajar poelisi kanggé andjagi tanahipoen onderneming, ongkos teda, panganggè, dokter manawi koeli sakit, kalijan ingkang ndjagi oekoeman, ongkos zitting landsgerecht oetawi landraad (djaksa, tol, lid-lid, saksi sapanoenggilanipoen).

5. Andadosaken saja mlaratipoen Indonésiah djalaran kaontoenangan majoeta-joeta dipoendoemaken dateng tetijang ingkang sapérangan ageng boetoeh gesang wonten ing Éropah. Arta ingkang kètjèr kanggé bajaran poen kontrakan toeroes kabajaraken toekang ngebonaken kabetahan balé grija, ingkang manawi sampoen ngalempak kagondol dateng Tiengkong.

6. Gandèng kalijan 4e lan 5e kaseboet nginggil, tjeta sanget manawi wohipoen poenale sanctie andadosaken kasangsaranipoen kawoela oemoem, boten kanggé andjagi betah oetawi perloe oemoem, kados alasanipoen para planters akalijan wakil-wakilipoen wonten ing Volksraad, ananging kanggé ngajomi sarta andjagi kantongipoen kaom onderneming.

Sarampoengipoen poenika katah sadèrèk ingkang oeroen rembag, ngetingalaken sanget sepinten awonipoen poenale sanctie.

**MOTIE P. P. K. D.**

Wonten konggrès P. P. K. D., kapengker poenika, P. P. K. D. damel motie kalih, ingkang satoenggal njowoen itjalipoen poenale sanctie, satoenggalipoen njaroedjoeki motie P. G. H. B. bab lijeran onderwijs dateng locale raden.

Déné oengel-oengelanipoen motie waoe kados ing ngandap poenika:

**Motie I.**

Rapat P. P. K. D. (Pakempalan Politiek Katholiek Djawi) jang tertoeop pada hari 3 boelan Maart 1930, jang dilangsoengkan di gedong Katholieke Sociale Bond di Djokjakarta.

**m e n d e n g a r :**  
pembijtaraan - pembijtaraan dalam rapat terboeka pada hari 2 boelan Maart 1930 jang dikoedjoengi oleh wakil perkoempoelan - perkoempoelan di Indonesia jang ternama.

**m e n i m b a n g :**  
bahwa Poenale Sanctie mengandoe ateroan-ateran jang sebernarnja bertentangan dengan kebiasaan karena hal-hal jang semestinja diaotoer menoeroet civilrecht seolah-olah laloe djatoeh mendjadi ateroan strafrecht, bahwa ateroan jang sebegitoe pada masa ini telah tidak menoeroet zamanja, dan mengingat kedjadian-kedjadian di Sumatra Timoor tentang perhoebongan koeli kontrak dengan jang memberi pekerdjaan, mengingati lagi bahwa ateroan Poenale Sanctie itoe tidak perloe oentoek dapat djalanja peroesahaan peroesahaan di Buitengewesten sebab peroesahaan-peroesahaan itoe tentoe bisa berdjalan dengan semestinja asal maoe mempergoenakan ichtiar jang baik terhadap kepada kaeom pekerdja.

**m e m o e t o e s :**

- a) mengadjak semoea perhimpoean - perhimpoean di Indonesia beroesaha sekeras-kerasnja tentang lekas hilangnya ateroan Poenale Sanctie,
- b) mempersilahkan Pemerintah agar soepaja lekas memenoehi kesanggoepannja, jang soedah di djandjikan ketika pemerintahan

dipegang oleh S.p.j.m.G.G. van Limburg Stirum dan dioelangi lagi oleh Perintah S. p. j. m. G. G. de Graeff dengan mengambil ateroan-ateran seperloenja oentoek mengganti ateroan P. S. itoe dengan satoe tjara arbeidswetgeving jang selaras dengan zamanja, c) meniarikan motie ini kepada Pemerintah dan pers, dan meneroeskan pembijtaraan.

\*\*\*

**Motie II.**

Rapat P. P. K. D. (Pakempalan Politiek Katholiek Djawi) jang tertoeop pada hari 3 Maart '30 jang dilangsoengkan digedong Katholieke Soc. Bond di Djokjakarta.

**m e n d e n g a r :**  
pembijtaraan - pembijtaraan dalam rapat tertoeop terseboet hal penjerahan sekolahan kepada locale raden.

**m e n i m b a n g :**  
bahwa penjerahan pengadjaran kepada locale raden dalam waktoe ini tidak akan memadjoekan pengadjaran, bahkan sebaliknya,

**m e n d e n g a r ,**  
bahwa openbare vergadering dari P. G. H. B. (Perserikatan Goeroe Hindia Belanda) pada hari 18 boelan Febr. '30 di Habiprojo Soerakarta telah memboeat motie tak setoedjoe dengan penjerahan onderwijs kepada locale raden, **m e m o e t o e s :**

- a) menerangkan setoedjoenja kepada motie P. G. H. B. terseboet,
  - b) menjampaiakan motie P. P. K. D. ini kepada Verbondsbestuur P. G. H. B. di Soerakarta, dan menjarkan ini motie kepada pers, dan melandjoetkan pembijtaraan.
- Bangsa Djawi ingkang gesangipoen mlgi tatanen poenika wonten kiranglangkoeng 75% oetawi ± 17 joeta. Djembaripoen tanah Djawi kiranglangkoeng 18 joeta baow, ingkang ± 10 joeta baow awoedjoed sabin lan pategilan, ingkang 3 1/4 joeta baow awoedjoed wana, déné ingkang 4 3/4 joeta awoedjoed paredèn, siti mloewa, doesoan lan kita, margimargi, lèpèn lsp.

Dados manawi karatjak tijang tani satoenggal gadah pandoeman siti ± 0,37 baow (1/4 h.a.). Dados jèn wonten brajat isi 4 djiwa (bapa, bijoen, anak diwasa kalih) angsal pandoeman ± 1 1/2 baow oet. 1 h. a.

Ngèneti ing nginggil poenika tètela bilih siti tanah Djawi poenika pating tjroewil.

Saking aliting pandoeman ladjeng andjalari sakedik pamedal boten saged tirah kanggé njaekaken panggaotan ingkang inggih mawi waragad oep. kanggé ngraboeok lsp.

Wataking tatanen Djawi poenika taksih kolot; sapoenika prasasat taksih sami kalijan 40 à 50 taonan kapengker. Tetijang badé ada-ada oetawi migoenakaken tjara énggal roemaos adirih déning risiconipoen. Pamanggihipoen aloewoen gadah pamedal alit, nanging adjeg tinimbang ageng nanging dèrèng kantenan.

Kadjawi pating tjroewiling siti (grondversnippering) wonten malih ingkang andjalari tatanenipoen bangsa kita boten madjeng, i. p. a). communalbezitrecht b). Tjara marokaken c). Kirang mardikanipoen ngigoehaken tatanen margi daja-daja saking djawi kadosdéné onderneming sarta rosan.

Ewadéné onderneming poenika inggih meksa wonten pikantoeipoen, i. p. 1. Vennootschapsbelasting (ingkang inggih ladjeng mikantoeiki toemrap oemoem); kala taoen '24 vennootschapsbelasting poenika saking onderneming gendis kirang langkoeng 25 joeta roepijah. 2. Oeroen kanggé irrigatie 3. Oeroen ngedegaken hospitaal; 4. Andjalari wontening margi sepoer.

Jatra berahan ingkang dateng koeli, poenapadéné arta paséwan siti, ing ngriki *boten* koela golongan pikantoeipoen onderneming, djer margi wontening onderneming andjalari tijang tani kètjalan pamedal pantoen lsp. ing dalem 16 woelan.

Mangga dipoenpangalih! Séwan lan berahan toemrap sabin sabaoe

ing dalem 16 woelan (wiwit nggadang ngantos rampoeng kagiling dados gendis) ± wonten f 450.

Mangga manawi sabin waoe kagarap pijambak, saged panèn apesipoen pantoen kaping kalih lan palawidja ping sapisan oet. ping kalih (malah jèn kaleresan tjekap tojanipoen saged pantoen × 3). Manawi kapétang, siti saé ing dalem sabaoe saged ngedalaken pantoen garing à 35 datjin oetawi f 350, Palawidja saged f 100, goenggoeng f 450; dados boek kémawon. Dados ing ngriki tètela pikantoeik saking pabrik poenika namoeng kawan prakawis kaseboet nginggil.

Wontening onderneming inggih wonten awonipoen: andjalari soedaning pamedal oewos ing tanah Djawi, ngantos kirang, lan lebeteng oewos saking Bangkok, Saigon, Rangoen inggih ladjeng awis. Kadjawi poenika andjalari tijang tani kirang merdika boten saged milih mangsa, kasesa-sesa nggarap siti, kapeksa nanem pantoen géndjah ingkang sakedik pamedalipoen.

Dados koela wangsoeli malih, tatanen Djawi anggenipoen boten madjeng, doemawah ing wingking, poenika margi: pating tjroewiling siti, communalbezit, kapalihaken, toewin kiranging merdika ngigoehaken tatanen margi wontening onderneming.

Pamedalipoen siti ing ngriki (pantoen, djagoeng, pohoeng, lss.) sabaoe ratjak f 115, mangka manawi nagari Walandi sabaoe saged medal f 290.

Pabrik gendis poenika anggenipoen njéwa siti milih ingkang saé-saé; sabaoenipoen ratjak saged ngedalaken gendis 160 datjin oetawi f 1280, malah terkadang inggih saged 200 datjin. Siti saé wao jèn kataneman pantoen (16 woelan) saged anggadahi pamedal katah-katahipoen f 900 dados kirang langkoeng dawah palih.

Sampoem koela ateroaken ing nginggil, pamedal tatanen sabaoe ratjak saged medal f 115. Dados saban djiwa satoenggal ingkang pikantoeik pandoeman 0,37 baow waoe angsal pamedal kirang langkoeng f 42, oetawi kirang langkoeng f 0,12 sadinten. (Nederland kirang langkoeng f 1,—). Pamedal f 0,12 poenika waoe dipoenanggé neda, ambajar paos, lss., terkadang taksih kanggé nganaki samboetanipoen dateng Tjina méndring. Mangga Tjina méndring poenika waoe presènaning anaknipoen saged 360%.

Margi kalong paos, kanggé nganaki samboetan lss., dados pamedalipoen kanta tani poenika sakedik sanget, boten tebih saking 7 à 9 sen. Nanging poenika nama ratjakipoen; dados inggih mesti wonten tijang ingkang pamedalipoen langkoeng sakedik malih.

Dados tètela gesangipoen kanta tani ingkang wonten 3/4 nipoen djiwa ing ngriki, sanget ngrekaos.

Sonten poenika koela namoeng loegoe ngatoeraken rekaosipoen kanta tani, boten ngatoeraken kadospoendi rekanipoen andandosi. Ewadéné wonten ichtijar saprakawis ingkang preloe koela ateroaken ing sonten poenika, lan pandjenengan sadaja ingkang ratjakipoen kanta goeroe, mesti inggih saged toemoetoemoet andandosi. Déné ichtijar poenika waoe sapriki sampoem 27 taoen tinedahaken déning toewan Controleur van Aalst kaseboet ing karanganipoen ingkang kawrat ing tijdschrift voor het Binnenlandsch Bestuur, ingkang soeraosipoen: njakaken wawatekan ngantos nggadahi santosaning tékad (energie) tjantjoetan poeroen toemandang ing damel, boten namoeng soeméndé ing papastèn ngoegemi babasan ana rina ana wengi. Poenika sadèrèk ingkang dados pokok marginipoen dateng indaking pamedal, dateng kamadjenganipoen economie lan kamadjengan prakawis sanèsipoen oegi. Namoen poenika atero koela.

Satelas ing soroahipoen sadèrèk Éndrawahjana, wonten prijanoten sawatawis ingkang oeroen rembag babagan irrigatie bendoengan l.s.s. Wasana parepatan katoetoe kanti wilodjeng.

A. S. D.

ISINIPOEN.

Congres P. P. K. D.—Arbeidsduur —P. K. W. Ambarawa—K. W. Djokja —K. W. Solo —Djampi setidjab —Pakempalan toenggil karja—Ontjèn —Wawasan boekoe —Oerap-sari.

PRADJA RAHAJOE.

BAB: ARBEIDSDUUR.

Tjandakipoen.

Mangsoeli bab antjer-antjer maksimum. Saban tijang, poenika tinitahaken ing Pangéran, lan kagem ing Pangéran. Mila nomer setoenggal inggih kedah ngener, mboedjeng dateng poenapa ingkang dados kersaning Pangéran.

Déné kersanipoen Pangéran, soepados tijang sadaja poenika rahadjeng soekmanipoen. Mila wonten ing donja ngriki nomer satoenggal inggih namoeng mrelokna dateng kabetahaning soekma roemijin, sanèsipoen, poenika namoeng sambèn. Soekma, poenika ingkang nomer satoenggal.

Koela sadaja, menawi ngrembag kaom berah, kedah inggih boten kesoepeèn, bilih koeli alit-alit poenika sami gadah soekma ingkang loehoer, katitahaken ing Pangéran, manoe kanta Dalem Pangéran. Mila sinasawa namoeng koeli, nanging koela inggih koewadjaban ngaosi dateng aosing soekmanipoen.

Inggang Soewargi Sinoewoen Leo XIII ngendika, bilih kita poenika kedah ngaosi dateng sesami. Mergi tijang sadaja poenika, soegih-miskin, bendara lan abdinipoen, ratoe lan kawoela boten wonten bedanipoen, djalaran sadaja poenika abdinjing Pangéran, toenggil Pangéran. Kadjawi poenika, Goesti kémawon anggenipoen nitahaken kita kénging koela wasnatni kanti pakoermatan, poenapa kita boten badé ngoermati dateng sesamil

\*\*\*

Ing nginggil sampoem katjarijos bilih koewadjaban poenika ingkang nomer satoenggal mboedjeng kabetahaning soekma. mBoedjeng kabetahan ing donja ngriki poenika dawah nomer kalih, boten kénging ngawonaken nomer setoenggal. Njamboet damel dangoe, ingkang ngantos boten kober sembahjang oetawi oefening agami sanèsipoen ingkang wosipoen pados banda kasowargan, poenika boten saé, boten kénging. Oepami sembahjang éndjing lan sonten, poenika ing atasing kita katholiek wadjib; poenika wekdalipoen inggih kedah dipoenminakaken, sampoem ngantos kawon déning wekdaling padamelan.

Inggang Soewargi Sinanta Rama Pius kaping X malah kagoengan pamoedji, soepados tetijang njamboet damel (werkmannen poenika saban éndjing sageda ndèrèk Mis Soetji lan tampi Communie Soetji.

Iba badé saènipoen, menawai para tijang Katholiek ingkang njamboet damel, saban dinten sami ndèrèk Mis lan tampi pangoenggil Soetji. Iba agenging barkahipoen Pangéran dateng pakarjan ing donja ngriki lan dateng para gesang ing brajat. Iba tjalon saènipoen samerwerkingipoen para werkgevers lan para arbeidersipoen.

\*\*\*

Kedjawi njahak dateng babagan oefening agami, njamboet damel kedangon poenika nama ngrisak badan.

Ngisak badan poenika boten kénging, tjengkah kalijan karsa Dalem. Ing nginggil sampoem katjarijos bilih tijang poenika ratjak dados „huisvader”. Dados mengkoe brajat; anak, simah enz.

Menawi awis<sup>2</sup> wonten ing grija mergi awrating padamelan, jèn ngaso



# SAKING PAKEMPALAN.

## ALGEMEENE P. K. W.-LEDENVERGADERING.

Dinten: Ngahad pon tanggal 16 Maart 1930.

Papan: K. S. B. - GEBOUW Kota Baroe Ngajodja.

Parepatan kadamel kaping kalih.

I. Setoe paing sonten 15/16 Maart wiwit djam 8 (djam woloe).

Inggang badé karembag:

a. Pamboeka.

b. Maos notulen.

c. Maos serat<sup>2</sup> inggang katampi.

d. Anggiaraken jaarverslag (P. K. W. SWARA-TAMA, VAN LITH-FONDS toewin ROEKTI WOERI).

e. Ngawontenaken Verificatiecommissie.

f. Sesorahipoeg salah satoenggiling Rama Pastoor bab: Béda-bédanipoen Sociala lan politiek.

II. Parepatan Ngahad éndjing: Wiwit djam 8.30 (satengah sanga). Da-

poekaning rembag:

a. Pilihan pangreh P. K. W.

b. Ngrembag oesoel - oesoel:

1. Babagan Swara Tama, oegi oesoel saking Bestuur P.K.W. datang P.K.W. (katrangan sampoen kakintoenaken datang K.W.-K.W. oetawi sampoen dipoenterang - terangkane wewakiling Bestuur P. K. W.).

2. Babagan Van Lithfonds.

3. Babagan Roekti Woeri.

4. Prakawis sanès - sanèsipoen.

c. Rondvraag.

d. Panoetoep.

Pénget:

1. Bilih preloe agènda kénging kaéwahan.

2. Para wewakiling K.W.-K.W. toewin para tamoe rawoehipoen sami dipoentori netepi djam inggang kaseboet ing nggiling oetawi inggang langkoeng awal, amargi ngadengaken parepatan wiwit badé sami dipoentjaoisi segahan (wantji sonten oendjoekan kalijan njamikan: éndjing dahar sarapan toewin oendjoekan wedang).

3. Éndjing djam 6 wonten ing Gréjia St. Antonius (Kota Baroe) koerban Mis Soetji kanggé njenjoeuwenaken parepatan P. K. W., amila para wewakiling K. W. prajogi sanget andèrèk Mis Soetji poenika.

4. Pangreh P. K. W. njoeuwen kanti oermat datang K.W. - K.W. soepados para sadèrèk inggang dipoensawoengaken dados pangreh P. K. W. kadadosna awak-awak.

Andjawi poenika njaosi priksa bilih Paramparanipoen P. K. W. sapoenika gantos Rama Koch ing Soerakarta.

Pangreh P. K. W.

## PAKEMPALAN WARGA K. W. NGAJODJA 11 MAART 1930.

A. Oesoel-oesoel Congres.

1. Saking Ngajodja: Soepados P. K. W. njoeukani pangowesana datang K. W. ngwontenaken parepatan pijambak.

P. K. W. mangsoeli soepados oesoel poenika kaendoer. Ngajodja meksa badé ngadengaken.

2. Bab gegadahanipoen Van Lith-Fonds, Ngajodja mrajogékaken jèn babar pisan kapasrahaken datang missie-overheid, saha P. K. W. gadaha atoe poendi inggang perloe dipoen-galih, jèn karsa nandjakaken banda waoe.

3. Saking Medari. Congres tetep wonten Ngajodja. Ngajodja boten najogjani.

4. Saking Medari. P. K. W. poeroena ambijantoe pakempalan Dwidja Swara. Ngajodja boten moepakat, awit sampoen kasagahan P. P. K. D.

5. Saking Klatèn. P. K. W. ngwontenaken committe\*) damel antjer-antjer tata tjara kanggé tijang Katholiek Djawi. K. W. Ngajodja dèrèng mangertos maksoedipoen.

6. K. W. Ngajodja njoeukani pangowesana datang oetoesanipoen milih warga bestuur P. K. W.

7. Oetoesan datang Congres katemtokaken:

1. Soegiri, 2. Soegija, 3. Padma-wijata, 4. Soemitra, 5. Toegijana.

B. Oesoel datang afdeeling.

1. Ambabar correspondentieclub énggal rehning inggang lami sampoen prasasat moeksa. Warganipoen 10.

Sadèrèk: 1. Djajahendra. 2. Soemitra, 3. Soegiri, 4. Jama, 5. Dwidjasaraja, 6. Poerwadarminta, 7. Danawinata, 8. Prawirasoemarta, 9. Soekarna, 10. Adipidjana.

2. Hr. Djajahendra badé ngwontenaken commissie njaekaken spaarclub.

3. Kapilih dados redacteur Centraal-Katholiek Hr. Soemitra.

4. Bèndjing 19 Maart K.W. ngwontenaken algemeene commissie perloe najogjani karsanipoen Kangdjeng Santo Bapa njembahjangaken tijang Roelian.

5. Saking oesoelipoen Hr. Soemitra ing Ngajodja badé kawontenaken Studieclub inggang badé gandèng kalijan Débatingclub. P.P.K.D. saha K.W. Ngajodja sagah ambijantoe.

6. Bab dana datang Zangkoer Gréjia Djawi kapasrahaken datang dagelijksch Bestuur.

7. Badé ngwontenaken collecte perloe kanggé mitoeleongi muziekclub, inggang badé ngwontenaken cello.

\*) Kadjengipoen: commissie. Red.

8. Badé ngoedi soepados menaw wonten pista, sageda nganggé gamelanipoen pijambak saha kataboeh pijambak kadosdéné muziekclub, dados ngwontenaken gamelanclub. Sapoenika poenika boten angèl kelampahanipoen, awit sadèrèk katholiek sampoen katah inggang sinaoe gending.

9. Bèndjing Paskah boten ngwontenaken andrawina, margi para Broeder sampoen ngwontenaken tooneel. Wasana pakempalan katoetoep kanti wilodjeng.

panitra B. Soegija.

## Parepatan warga K. W. Solo.

Nalika tanggal 7-3-'30 sonten K. W. Solo ngawontenaken parepatan warga, manggèn wonten ing gedong K. S. B. ngadjeng Koesoemajoeidan. Nadyan kawontenaning warga boten pepak kados adatipoen, kabekta saking taksih sami répot babagan sekolahan (mentas kémawon toemapak malih) lan margi alangan sanèsipoen, éwadéné parepatan daloe poenika katingal anggrengseng, ageng animo - nipoen, déné inggang badé karembag prakawis wigatos (badé kongres-ipoen P. K. W.) lan badé wonten sesorah saking sadèrèk Siswasoebrata bab Katholieke Sociale actie. Warga Pangreh pepak, Rama Parampara boten kantoen, warga limrah tigang dasanan.

Sasampoenipoen Pangarsa ngatoeraken panoeuwen datang inggang sami rawoeh saha inggang paring papan kanggé adjenging parepatan daloe poenika, pandjengeningipoen ladjeng andoewa datang swantenipoen sawenèhing prijantoe, inggang mastani bilih pakempalan K. W. poenika namoeng pakempalan kripik - kripik, sarana katerangan katah-katah, inggang wosipoen: K. W. èstoe pakempalan inggang ageng djangka-djankahipoen. Kita èstoe mbetahaken datang K. W., pakempalan inggang mligi ngrembag kabetahan kita ing prakawis oemoem. Saladjengipoen, sasampoenipoen para warga katetangi manahipoen, soepados netepi wadajib, soepados netepi pradjangdjian, kadosdéné saben tijang ing dalem maatschappij poenika temtoe sami kawengkoe ing pradjangdjianipoen pijambak - pijambak, djam 7 têng pakempalan kabikak kanti ngloehoeraken Asma Dalem Sang Kristoes.

Lampahing rembag ladjeng manoeet wontenipoen agenda.

a. Péngetan parepatan inggang kapengker kawaos sadèrèk Secretaris. Sasampoenipoen kaéwahan sawatawis, péngetan kaanggep absah. Ingriki sadèrèk Pangarsa ngandika, rehning wonten jejasanipoen K. W. inggang dèrèng njenengaken makaten, taoen '30 poenika para warga dipoendjak nandangi sajektos moerih saénipoen, djer wontenipoen ada-ada poenika kita pijambak inggang jasa, lan mila dipoendegaken, roemijin sampoen kagalih kanti mateng, jèn pantji ageng padahipoen.

b. Pakabaran. Inggang perloe koela péngeti, anggènipoen K. W. tampi oelem saking P. G. H. B., soepados nenggan Congres-ipoen, lan kalampahan K. W. Solo angintoenaken oetoesanipoen nenggan congres P. G. H. B. inggang kapengker poenika. Poenika satoenggiling boekti, bilih pakempalan kita oegi dipoentjaoisi déning kalangan ndjawi, inggang asring kirang ngaosi poenika malah kita pijambak. Sapoenika kadospoendi sagedipoen kalangan sanès ngaosi datang pakempalan kita, manawi pakempalan kita waoe boten kita aosi pijambak!

Verificatiecommissie nglapoeraken angsal-angsalanipoen mriksa kas K. W. taoen 1929, kepanggihipoen jatra inggang mlebet ing kas kekatahen f 0,60. Rehning nalaripoen kekatahen waoe tjeta maton (margi kedubbel pangétangipoen), mila parepatan moetoos, soepados jatra waoe katjaosaken wangsoel datang penningmeester lami. Nanging saking kparengipoen sadèrèk hardana lami, jatra kadanakaken datang K. W. Sanget noewoen!

Pakabaran dèrèng telas, kasaroe datangipoen serat saking P. K. W. lantaran sadèrèk Éndrawahjana, inggang soeraosipoen, P. K. W. moendoet timbanganipoen K. W. Solo bab anggènipoen badé njaoesaken koran kita Swara-Tama datang Missieoverheid, kanti kadjlèntrehaken sababipoen. Deg . . . sapandoerat parepatan boten njebawa; èstaniipoen kados wonten salebeting soepena. Raosing manah nglangoet . . . É, é, déné kok nganti tekan samon!!! Parepatan èngèt kasatrijanipoen, grégah tangi, tjapeng, pating pentjereng kados noebroek - noebroeka mengsah inggang ngrabasa. Dangoe anggènipoen sami apantjara. Wekasanipoen, nadyan prakawis poenika nama doemrodjog

tanpa larapan, inggang saged oegi ndjalari toena - doengkaping pama-was, éwadéné mirengaken rembag-rembag inggang kawedar salaras kalijan pamrajoginipoen Rama Parampara inggang oegi badé djoe-meneng G. A. nipoen P. K. W. parepatan moetoos: „Ora lega ora lila Swara - Tama oewal saka Poesara Katholika Wandawa.”

Sasampoenipoen poenika noenten ngadjenging agenda bab:

c. Oesoel - oesoel inggang badé karembag bèndjing congres P. K. W. ngadjeng poenika, kados inggang sampoen kaptjak ing Sw. T. no. 4 (24 Januari). Inggang dados rembag ramé i. p. bab oesoelipoen Pangreh P. K. W. inggang soeraosipoen, gandèng lan badé santoeenipoen G. A. zetel P. K. W. prajogi wonten ing Solo. Sadèrèngipoen ngrembag prakawis poenika, roemijinipoen parepatan njoeuwen priksa datang Rama Parampara padoea Rama H. Koch, poenapa njata jèn inggang badé goemantos ngasta G. A. nipoen P. K. W. poenika Pandjengeningipoen. Pandjengeningipoen, pantji inggih makaten. Ingriki parepatan matenteng malih, mongkog déné Solo badé kadawahan ndaroe inggang ageng makaten. Namoe kawoeningana, jèn sareng lan toemoeroening wahjoe poenika Solo badé saja ageng tetanggelanipoen. Éwadéné ngèneti gènging djangkadjangkahipoen P. K. W., sasampoenipoen nodi prijantoe inggang kasawoengaken déning Pangreh P. K. W. tjalon anggentosi kalenggahanipoen, parepatan ladjeng damel poetoesan, boten badé sèlak nampèni sesanggèng ageng poenika, déné parepatan jakin, jèn ingriki (ngembani P. K. W.) langkoeng-langkoeng namoeng questie poer o e n j a m b o e t - d a m e l, lan prakawis poenika Solo kados boten ngoentjira. Manoeet panoe-dingipoen parepatan, jèn Hr. Djajahendra Pangarsa, Hr. Hardjasoebrata secretaris sarta Hr. Martawihardja penningmeester-ipoen.

## VAN LITH-STICHTING.

### MADJENGING JEJASAN

#### KITA POENIKA

#### NAMOENG SAKING

### PITOELOENGAN

#### PANDJENENGAN

Pangreh V. L. S.

Bijz. H. I. S. MAGELANG.

Oesoel sanès-sanèsipoen, wawasanipoen K. W. Solo mèh sadaja notjogi kalijan pamanggihipoen Pangreh P. K. W. kedjawi babagan Sw. Tama kados inggang sampoen kadjèrèng ing ngadjeng.

d. Bab pamilihing awak-awak kanggé Congrés, Solo sasaged-saged ngladosi pamoendoetipoen P. K. W. sarta oesoel saking Ngajodja bab agent R. W. Namoeing agent R. W. rehning poenika dados kabetahanipoen R. W. badé kasoe-woenaken ragad datang R. W. kanggé datangipoen ing Congrés waoe. Woedjoeding awak-awak: 1e. Hr. Hardjasoebrata, 2e. Hr. Martawihardja, 3e. Hr. Dwidjasoesana, 4e. Hr. Djajaoetama, 5e. Hr. Siswasoebrata lan 6e. Hr. Poerwaatmadja.

e. Pitakénan. 1e. P. K. W. badé maringi ragadipoen Jeugdorganisatie-commissie roemijin poenika Solo poenapa sampoen tampi? — Wangsoelan: dèrèng; K. W. badé njoeuwen. 2e. Oepami sareng lan pindahipoen Zetel P. K. W. wonten ing Solo poenika Sw. Tama ngetoetaken datang Solo, K. W. Solo kados-poendi? — Djawaban. Jèn Pangreh P. K. W. ngresakaken makaten, K. W. Solo badé boten sèlak, badé mbantoe sakijat-kijatipoen.

Rèhning sampoen daloe, toer rembag-rembag sampoen moejeg sanget, sad. Siswasoebrata njeled kasagahanipoen badé sesorah, badé kalézingaken bèndjing kémawon. Wasana djam 10,30 parepatan katoetoep kanti ngloehoeraken Asma Dalem.

C. C. Solo. Gampang.

namoeng pendak daloe, éndjing djam 4 of 5 sampoen mangkat njamboet damel malih; kados-poendi anggènipoen badé mengkoe brajat, poenapa saged saé? Poenapa katingal pangowasipoen wonten ing grija? Kados-poendi anggènipoen badé seneng soemerep simah toewin anak-anakipoen, menawi datang saking padamelan, anakipoen sampoen ti-

# DJAMPI SETIDJAB.\*)

Poen toekang djagi soos, saweg tengoe - tengoe - ngeloes - eloes djanggoet, ngentosi prijantoe rawoeh, djeboel boten wonten inggang katingal, pikiran ladjeng mrika-mrika kémoeitan rerasanipoen para inggang asring sami rawoeh i. p. rahadjenging kawoela Indonesia—gagasan kaandapaken malih méngo, ningali, kawontenaning bangsa Indonesia. (inggang adakan kémawon!) Nembé poenika ing papan tjelakipoen wonten: loerah doesoen 2 sami kèndel amargi: nganggé paos.

Kaseboet ing Sw. Tm. no. 7 mantri pamitjisi Minggir njalingkoehaken arta: f 1798.

Sw. Tm. no. 5 tijang èstri njalingkoehaken f 10.000.

Nembé-nembé kémawon ing kalangan aben sawoeng mentas wonten arta f 10.000 itjal kanggé totohan.

Lan sanèsipoen malih bab salingkoehan arta lsp. kerep sanget kelampah boten perloe kaatoeraken.

Nitik poenika, ketawis jèn kawoela Indonesia dèrèng saged njepeng arta—poenika wadjab kaeodi; manawi boten makaten tanah ngriki badé saja risak, djer bangsa-bangsa mondok sami njrempeng—bangsa Indonesia pijambak gegembjakan boten sampoen-sampoen . . .

Inggang sami anggrengseng datang karahardjening tanah dèrèng sapintena jèn katanding lan inggang anggrengseng datang gegembjakan—malah boten kirang tjatjahipoen para madjenging kamardikan waoe sami aboendelan bab inggang langkoeng inggil: i. p. madjenging karojolan.

Manawi taksih sami makaten kémawon, angèl sagedipoen njepeng: karahardjening Indonesia, djer kadjawi economie risak—oegi ing saben dintenipoen tansah namoeng kalimpoet ing bab poenika. Ing padoengeningipoen djongos soos kénging kanggé paseksèn, rikoe poenika pakempalan-pakempalan sami boten madjeng (sampoen inggang politik—vakkonden kémawon sami: tilem—), lan sintena inggang boten poeroen rojal inggih boten angsal tepangan—o, la inggih mèmper—la tijang prijantoe inggang pantjenipoen kedah noentoen kémawon (satoenggaling B.B. er) kondoer saking 's landskas—teroes aben koe-tjing—doemoegi ing dalem sakipoen sampoen nglempè malih—mangga? Poenapa ta karojalanipoen bangsa Indonesia namoeng kalih, nanging djempol—toer aboeh—dados—ageng . . . ? i. p.: main lan rojal èstri. Ta—rak djempol ageng<sup>2</sup> saèstoe! Mangga poenapa djampinipoen? . . . main?

Ichtijar amrih itjalipoen, sanadjana taksih nanging ngemoengna kanggé: kasoeakan—sambèn—bab poenika kapasrahaken datang, panontoening bangsa inggang njepeng pangreh ing papanipoen pijambak-pijambak, nangingnoewoen-noewoen mangké gèk, malah: palang mangang tandoer? manawi poen palang taksih neda tanem, bab poenika boten badé kedadosan.

Makaten oegi wontenipoen, rojal èstri, raka Patjar sampoen boten kirang anggènipoen metjoet—nanging teka inggih taksih kados ing nginggil,—la poenapa kawontenana: zeden politie?

Sapoenika santoean ada, poen toekang djagi soos gadah djampi setidjab—kanggé andjampèni poenika.

Wontenipoen prakawis ing nginggil—inggang sami nglampahi namoeng adjeng-adjengan lan: tijang patjanganipoen . . . . . koendjara.

Déné djampinipoen poen toekang djagi soos: inggang nglampahi adjeng-adjengan lan: Pangèran patjanganipoen . . . . . naraka djahanam.

Ta . . . kapok . . . ? boten pitados . . . . . ijah blai, karepmoe lo!!!

Boten soesah kaatoeraken—para maos temtoe ngakeni; déné kaoem Indonesia inggang badé dados, taksih moeda (laré) kedah: angsal opvoeding inggang saé, opvoeding waoe boten wonten inggang langkoeng saé, langkoeng setidjab, kedjawi landesan: agami.

Mila goemoenipoen, kaping 29, manawi adjenging agami, adjenging sekolahan inggang adedasar agami—dipoenalang-alangi.

Njoeda katentremman oemoem? makaten wangsoelanipoen inggang ngalang-alangi!

Tijang inggang mateng saèstoe ing agami, inggang nedya pados agami inggang sanjata, temtoe boten badé ngaroe-biroe datang tijang agami sanès, kadjawi ta inggang srèi—inggang pantji boten roedjoek—inggang seneng abrit-abritan.

Poengkasaning atoe:

a. Ngoedia saged amboendeli arta.

b. Émoeta economienipoen tanah Indonesia.

c. Itjala wontening karojolan.

d. Itjala poen palang jèn sami neda tanem.

e. Para tjalon bangsa Indonesia ang-sala opvoeding saé.

Noewoen

soos ing Tjemara-kembar.

\*) Mila setidjab saèstoe, jèn dipoentadaken. Tjebi dipoenwoedjodi padamelan, sampoen namoeng kèndel ing sastra kémawon. Red.

lem, mangkat njamboet damel anakipoen teksih tilem!

Jèn wonten kaoem berah anggènipoen njamboet damel ngantos mekaten, ing ngriki boten soesah katerangkaken, saben tijang mesti mastani „kedangon”.

Para sadèrèk! Ing riki kados sampoen tjekap kanggé manah (mikir) sepinten kedah dangoenipoen tijang njamboet damel. Lan jèn koela setitekaken prekawis - prekawis ing nginggil waoe, temtoe ladjeng ngretos sebab - sebabipoen tijang boten kénging njamboet damel langkah saking wekdal samestipoen.

J. I. N.

## PAKEMPALAN-TOENG-GIL KARJA.

(Vakvereeniging.)

Koela mireng slenting - slenting, bilih K. W. Ngajodja badé ngedegaken Pakempalan toenggil - karja Katholiek.

Pamoedji koela bok énggala kelampahan, djalaran poenika dados poendoetan Dalem Swargi K. S. Bapa Leo XIII ing nawala „Rerum Novarum.”

Prof. Treub moengel jèn vakvereeniging Indonesia temtoe ngemot politik. Poenika saged oegi njata, samangsa boten awewaton agami Katholiek. Oepami angger vakvereeniging kedah ngemot politik, tenèh K. S. Bapa boten dawoeh; toenggilipoen manawi vakvereeniging sarana kanggé songkol - songkolan, temtoenipoen K. S. Bapa rak malah ngawisi.

Toedjoenipoen vakvereeniging. Toedjoe adakan inggih poenika: amrih indaking dladjatipoen satoenggil-toenggaling berah (teda, sandang, kawroeh dados pantes). Déné toedjoe wekasan lan perloe pijambak inggih poenika: indaking kasampoernan rohani. Dados sanadjan vakvereeniging Katholiek poenika dédè pakempalan agami kados déné Maria-Congregatie, éwasamanten boten kénging kasoeppen datang toedjoe wekasan waoe.

Warning vakvereeniging, warni kalih: 1e. pakempalaning djoeragan

lan berah. 2e. pakempalaning berah tok.

Jèn ngindakaken dladjading berah poenika toemindak aloes, toewan pabrik inggang sardjoe ngrentjangi, temtoe kémawon saged dados warga. Nanging sarèhnèh katah djoeragan inggang poeroenipoen ngindakaken dladjading berah waoe sarana kapaksa, mila inggang 2e. poenika kémawon kawontenana. Nanging K. S. Bapa Leo XIII mantos-mantos: kedah toemindak kanti patrap saé.

Rékanipoen ngindakaken dladjad, karembag kalijan toewan pabrik:

a). mranata dangoenipoen njamboet damel lan katabing berahan, sarana pradjangdjian sesarengan. Dados inggang pradjangdjian poenika dédè poen berah saking satoenggil, nanging poen pakempalan kalijan toewan pabrik. Bab dangoening njamboet damel, Dr. Soetama voorstel 8 djam. Prof. Alberse ing nagari Walandi rikala dados Minister inggih ngwontenaken angger-angger: 8 djam. Kardinaal Manning ing Inggris ngandika: jèn pagawéaning abot, kajata ana ing pelikan: 8 djam, jèn rada èntèng: 10 oetawana 11 djam, woena mriksana karanganipoen J. I. N. ing Sw. Tm. no. 10 bab arbeidsduur.

Bab berahan. Berahan poenika gandèng kalijan wekdal, kasagedan, sesanggèn, moetawatosing pandamelan lan sasaminipoen. Katahing berahan kedah oegi njekapi kateda ing dinten Ngahad, djer tijang poenika dédè machine, dados kedah ngaso, nanging mawi neda. Katahing berahan kedah tjekap kateda kalijan anak sémah. Sadaja waoe pangrehing vakvereeniging saged nemtokaken, f 10 sadinten kekatahen, f 0,25 kesekediken. Leresipoen sapinten? Poenika kedah karembag déning pangreh lan toewan pabrik.

Kadjawi bab dangoening njamboet damel lan bab berahan, inggang perloe karembag kadosta b). bab kasasaran, bab saéning kalakoean (èstri lan djaler njamoetipoen damel kapisah), tijang èstri inggang sampoen dados bijoeng sasaged - saged sampoen kapoerih njamboet damel ing pabrik, awit anakipoen ladjeng kapiran, djer boten angsal panggoe-



la-wentah saé. Kalijan malih ing pabrik sroetoe margi dajaning ratjoen sata katah baji ingkang lair sampoen oetawi ladjeng pedjah.

Sarana sanès ingkang ngindakaken dladjading para berah kadosta: ngawontenaken fonds kanggé warga-warga ingkang boten angsal pandamelan, kasripahan lsp. ngwontenaken bibliotheek, damel sesorah lss.

**Statuten.** Jèn sampoen ngertos toe-djoening pakempalan saba saranani-poen nggajoh toedjoe waoe, poe-napa déné mawang kawontenanipoen ngrikoe, ladjeng saged damel statuten.

Woesana koela sanget ngadjeng-adjeng madegipoen vakvereeniging Katholiek boten beda kalijan pamoendoeipoen Swargi K. S. Bapa Leo

XIII. Nalika K. Biskop ing Luik Mgr. Douterloux sowan K.S. Bapa Leo XIII kalijan matoer jèn ang-gènipoen badé ngadegaken saweg kamanah-manah. K. S. Bapa ngan-dika: Sampoen kadangan manah-ma-nah, teroes ditandangi, napa tetijang kadjengé dadi socialist oetawi revo-lutionair krijin?

Pangandika dalem Swargi K. S. Bapa ingkang kados makaten poe-nika nélakaken jèn kita kedah éng-gal-énggal damel vakvereeniging, perloenipoen boten teka badé kanggé djotosan, nanging kanggé pados adil lan ngindakaken katresnan.

Poen: P. D.

# OERAP-SARI

## KABAR KATHOLIEK.

### Student Djepang ngabekti I.S.Kg.S. Rama.

Ngarsa dalem I. S. K. S. Rama mentas nampèni pisananipoen rec-toring college Propaganda Fide. Sowanipoen rector waoe kalijan stu-dent-student Djepang ing college ngrikoe ngoendjoekaken pisoeng-soengipoen kabiskopan Nagasaki amarengi sèket taonan dalem djoemeng Imam.

Pisoengsoeng waoe awoedjoed petèn penjoe ringangga mawi emas toewin retja alit-alit, ingkang sa-toenggal moedjoedaken sang praboe Djepang ingkang sapoenika, satoeng-galipoen awoedjoed pralambanging pakarjan lan oemoer pandjang.

Ngarsa dalem rena sanget mirsani pisoengsoeng waoe, moendoet pirsu sinten ingkang damel retja, saha saladjengipoen paring barkah para student lan siti kalahiranipoen.

Kabiskopan Nagasaki poenika di-poenpangagengi Biskop bangsa Dje-pang pijambak asma Mgr. Hayasaka.

### Pisoengsoeng saking Missie Hindoe.

Saben dinten ngarsa dalem I. S. Kg. S. Rama taksih tampi pisoeng-soeng-pisoengsoeng saking poendi-poendi gagajoeitan kalijan anggè-nipoen djoemeneng Imam sampoen 50 taon.

Pisoengsoeng-pisoengsoeng waoe wonten ingkang saking kabiskopan Ranchi ing Hindoe awoedjoed album kalih idji. Album ingkang satoenggal isi namanipoen tijang Katholiek ing Ranchi 6162 ingkang sami dados warganing pakempalan soetji „Anje-baraken Agami” (De voortplanting des Geloofs). Ing list ngrikoe won-ten nawala saking Kg. Biskop Mgr. van Hoeck ing Ranchi amratélakaken kamadjanganipoen tetijang ngrikoe andanarakan artanipoen kanggé soe-mebaring Agami. Mangka manoeit papriksan, tetijang ing ngrikoe ka-gabag ratjak boten katjekapan. Ing salebeting liboer katjarjosaken moerid-moerid ing Noatoli sami njamboet damel, artanipoen ladjeng kasoeakaken dateng pakempalan ing nginggil. Semanten oegi inggih katjarjosaken wonten moerid éstri ngengirangi salebetipoen 2 minggoe, ladjeng arta ingkang dipoenklempakaken sale-betipoen sijam waoe kasoeakaken dateng pakempalan ing nginggil.

Déné album ingkang nomer kalih isi: sembahjangan Kommoeni, Mis, Margi Pamentangan lss., poenapa-déné serat saking ngoelama Pri-boemi 18 ing kabiskopan ngrikoe kondjoek Ngarsa dalem, asoeraos ngoendjoekaken panoeuwen toemrap sadaja lalabetan dalem ingkang toemrap para ngoelama Priboemi waoe.

### Indaking oetoesan-oetoesan wonten ing Vatikan.

Nitik indaking oetoesan-oetoesan ingkang wonten Vatikan, tijang saged anginten-inten sapinten ang-gènipoen djagad politiek ing sadonja migatosaken Roem.

Sawatawis taon ingkang kapeng-ker, pradja ing Amérika tengah ing-kang ngintoenaken wakil dateng Vatikan namoeng republik Nica-ragua. Nanging kala taon kapengker Guatamala boten poeroen kantoen inggih ngawontenaken wakil wonten Vatikan. Sansalvador ingkang sam-poen dangoe boten ngintoenaken wawakil, sawatawis woelan kapeng-ker inggih ladjeng ngintoenaken oetoesan malih. Panama kala Dec. '28 inggih ngintoenaken gezant, lan Constancia sampoen langkoeng dan-goe anggènipoen damel oetoesan wonten Vatikan loemantar gezant Paralta ing Paris. Lan, wasananipoen sapoenika republik Honduras ing-gih ladjeng anoetoeti.

### Maha siswa Beda College Roem.

Kadjawi ing nginggil, Ngarsa da-lem oegi mentas nampèni sowanipoen maha siswa Beda College ing Roem. Beda College poenika isi student-student tilas tijang Agami Anglicaan, sapoenika sinaoe wonten ngrikoe perloe badé dados Imam Katholiek.

### Missie Borneo 25 taon.

Missie ing Pontianak kala 9 lan 11 Februari mèngeti rawoehipoen Imam Capucijn ingkang sapisanan wonten ngrikoe, sapriki sampoen djangkep salawé taon.

Inkang ngoendjoekaken Mis Soe-tji, Mgr. P. Bos, tinengganen wakil-wakil B. B., militair, prijantoen-prijantoen palaboehan lss. Ing sa-lebeting Mis wonten preek basa Tjina lan Walandi.

Tetijang Katholiek bangsa Tjina sami misoengsoengaken boekoe pè-ngetan sinerat mawi sastra Tjina sakalangoeng pèni andjalèntrehaken lalabetanipoen Missie toemrap ban-gsa Tjina ing ngrikoe: sakolahan, grija sakit, wawarah Agami Katho-lik, lss. Kadjawi poenika sami ngoendjoekaken arta soepados di-poenagem damel énta-éntanipoen goewa (kerststal).

Tetijang Katholiek bangsa Éropah sami ngoendjoekaken arta soepados kagem ngedegaken Kapèl énggal mligi kanggé bangsa Éropah, djer manawi ngleresi dinten Ngahad ing salebeting Grédja sapoenika na-moeng wonten woelangan basa Tjina, andadosaken pitoenanipoen para Katholiek bangsa Éropah ing-kang sapérangan ageng sami boten mangretos basa waoe.

goemoedjeng kapingkel-pingkel toe-win malenggong lan leganipoen para mriksani.

Saben-saben kapiireng swanten sora sasarengan „Hidoepah P.P.K. D.I.” Saben-saben mireng keplok mawoerahan! Poenika amratandani bilih gotrah Kath. Djawi ing sonten waoe sami sasarengan gambira ing manah! Kadjawi poenika oegi mra-tijhnani bilih tandangipoen comite pahargjan boten ngoetjiwani, sadaja rarakitan, tatanan saja tetingalan ingkang kasoeatakaken dateng para tamoe, saestoe adamel sreg leganing manah. Mila inggih sampoen pantes kémawon warganing comite waoe pikantoe panarimah ageng saking pangrèh ageng P.P.K.D.I. Kanggé pangènet-ènet pahargjan ing daloe waoe mawi kapotrèt. Sinten ingkang ngarsakaken moendoet, soepados lalajanan rembag kalijan R. C. Sastrasoebrata, Malioboro 18 Dk.

Koela ingkang toemoet ngraos-aken gregeting konggrès lan pahar-gjan, wonten ing Sw.T. ngriki, atas namanipoen redactie ngatoeraken poedya basoeiki anoemoesana wi-dada basoeikinipoen P.P.K.D. ang-gènipoen dados tamtananipoen wa-dyabala Katholiek ngèsti koentjara-nipoen Indonesia! Moegi para wa-dyabala waoe sami teteg lan tang-gong angroengkebi gegandoelanipoen: „Enggonkoe mangsah joeda kagem Pangèran, wong toewa, lan tanah woetah getihkoel” (Verslaggever).

**Pedjah kasangsaran.** Kala Djoemowah sonten djam 10,15 assis-tent-wadana Tempel noempak mon-tor-fiets. Pandjenenganipoen lenggah wonten zijspan. Monitor-fiets waoe mandeg wonten Malioborostraat san-gadjengipoen Neutraalschool. Na-lika mlampah malih, tanpa oengak-oengak monitor-fiets kéanggokaken ngalèr, sakal ngrikoe katabrak taxi AB 560 saking lèr. Ingkang nglam-pahaken willoedjeng; monitor-fiets teroes mlampah tanpa wonten ing-kang njepengi, ngantos tebihipoen 20 meter, wasana nanggor trottoir, ... ass. wadana-kebanting wonten trottoir akoetah rah. Prijantoen poe-nika waoe teroes kabekta dateng grija sakit, éndjingipoen tilar. Ing-kang lepat kabaripoen ingkang nglampahaken monitor-fiets.

**Protestvergadering.** Béndjing ma-lem Ngahad, 15/16 Maart Nga-jogja wonten protestvergadering saking golongan P.S.I.I. afd. Mata-ram, ambèlani golongan bakoel sadé tetedan. Kadjawi poenika ba-dé oegi angrembag tangkepipoen Paréntah dateng ébah-ébahan ka-bangsana.

### Poetri Juliana boten dateng Indonesia.

Br. M. van Blankenstein kintoen tilgram partikelir dateng Soer. Han-delsbl. amratélakaken mentas pikan-toek katrangan bilih Poetri Juliana boten badé dateng Indonesia.

### Djoeragan pabrik film wonten tanah Djawi.

Ing salebetipoen minggoe kapeng-ker, Tg. Prioe kadatengan baita ingkang pantjèn kanggé andjadjah, nama baita „Colombus.” Ingkang noempaki baita waoe wonten sa-toenggal ingkang nama James A. Fitzpatrick. Toewan poenika ingkang gadah pabrik film Fitzpatrick ing New York, Amérika, lan anggènipoen andjadjah bawana poenika sedya-nipoen badé damel film ingkang saged njoewara pendetan saking tanah-tanah ingkang dipoendjadjah, poenapadéné karengaken mawi swantening gamelan-gamelan, lss. saking tanah-tanah ingkang kadja-djah waoe.

Kala taon kapengker djoeragan pabrik film poenika waoe sampoen andjadjah nagari Sepanjol, sarta la-djeng saged ngedalaken film kawan warni ingkang kapitontonaken won-ten poendi-poendi nagari.

Tanah Mesir toewin Indija Inggris sampoen dipoendatengi, lan sapoe-nika mr. Fitzpatrick andatengi tanah Djawi.

Kala dateng wonten Tg. Prioe ingkang kadjoedjoeg toko montor N.V. General Motor Java, neda di-poensodijani montor Buick ageng. Ingkang tjalon dipoenfilmi toewan waoe wekdal sapoenika namoeng Djawi Kilèn langkoeng-langkoeng Prijangan. Manawi ngrikoe sampoen rampoeng, toewan waoe kalijan kan-tja-kantjanipoen ladjeng sami badé neroesaken lampah dateng Malaka, Sijem, Philippinen, Tjina, Djepang lan poelo-poelo Hawaii, ... wasana wangsoel malih dateng Amérika.

### Koersoes architect.

Tanggal 15 Maart poenika B.O.W. dienst ambikak malih koersoes archi-tect dipoentoentoen ingenieur-ingenieur sawatawis, manggèn won-ten gedong Departement B. O. W. Koersoes waoe dangoenipoen kalih taon. Prijantoen B. O. W. katah ing-kang nglebeti koersoes waoe, ngan-tos kapeksa ingkang njoewoen boten sadaja saged katampi.

# ONTJÈN SEKAR GAMBIR MELATI.

## AMBONGKAR BALÉ-PÉMAHAN.

I.

Para prijantoen! Konggrès P. P. K. D. sampoen ka-pengker! Rembag ingkang sakalang-koeng wigatos, saking pamanah koela: „motie njoewoen soewakipoen poenale sanctie.”

Koela boten badé mboemboni pait-getiripoen poenale sanctie. Djer prakawis poenika sampoen wéwèh-tèhan, toer sampoen wongsal-wang-soel dipoensoelangkaken para pangan-djoer. Lan, wonten konggrès P. P. K. D. kapengker (-ingkang pandje-nengan inggih badé maos verslag-i-poen) sampoen boten kirang patitis pangrembagipoen!

Inkang dipoenmanah Patjar Mé-rah, sinten ingkang minangka ge-gentosipoen koeli kontrak, samangsa poenale sanctie itjal? Wangsoelan ingkang tjepak: *koeli merdika!*

„Koeli merdika??? Hemmmmm! Koeli merdika ora kena diendel; ora kena didjagakaké; ora kena diendel temené kaja nèk koeli poenale sanc-tie! . . . .” - makaten djawabipoen toewan-toewan kebon.

Nanging, . . . manawi onderne-ming pikantoe koeli kados koeli ingkang sapoenika njamboet damel wonten ing tanah Djawi, doegi-doegi onderneming Soematrah poeroen nampi poenapa boten?

Kawoeningan, koeli ingkang won-ten onderneming ngriki, poenika sa-estoe beda kalijan koeli ingkang samangké wonten Soematrah. Bé-danipoen 1e. tijang ingkang sapoe-nika sami njemploeng Dèli poenika, manawi boten keblitoe, inggih pan-tjèn wonten ngriki sampoen karoe-pakan djagad. Dados ratjak sam-poen beda sadajanipoen kalijan ing-kang taksih wonten tanah Djawi ngriki. Mila angèl anggènipoen nga-toelaken pranatan adjèg toewin mesti. 2e. koeli - koeli ingkang wonten ngrika boten tinangsoelan mawi ka-wontenan ing tanah Djawi ngriki i.p. gesang sasarengan tjara tanah Djawi. 3e. koeli Soematrah sami kadajan sawenang-wenangipoen toe-wan kebon.

Mila, sok oegi boten awatak ang-kara moerka, onderneming Soema-trah doegi-doegi inggih poeroen nampi koeli - koeli merdika kados koelinipoen kaboedidajan ing tanah Djawi.

Ing nginggil koela matoer: „ora tinalénan nganggo kaanan ing ta-nah Djawa, jaikoe oerip babarengan tjara tanah Djawa.” Poenapa teges-ipoen? Mangga dipoenoard ngiras kanggé mapanaken: kedah kados-poendi toemindaking pangoei ing-kang soepados tetijang Djawi sami poeroen membongkar balé grija la-djeng bebara dateng Soematrah (émigratie).

Para prijantoen! Pandjenengan sadaja bangsa Djawi! Pandjenengan pirsu ratjakipoen bangsa kita boten poeroen ambedol balé grija bebara dateng ngamantja. Sampoen ingkang taksih djember djagadipoen, tjatak ingkang sampoen keroepakan ké-mawon, manawi pantjèn derèng na-ma kapepetan margi saestoe, . . . inggih derèng manah bebara dateng nagari sanès saanak bodjonipoen.

Déné ingkang dados sebabipoen, kadjawi bektaning kodrat tresna da-teng siti kalahiran, inggih margi tjaranipoen gesang sadérékan ing tanah Djawi ngriki. Tjaranipoen gesang sadérékan (Djawi sami Dja-wi) babasanipoen: mangan pada kem-boelan; omah pada ngenggoni; oerip dodompolan; loeng-tinoeloeng; weng-koe-winengko; wèwèh-wèwèhan; sami ngertos lan tampinipoen. Ang-gènipoen tetijang Djawi sami do-dompolan waoe kadjawi margi sa-bab sanès mbokmanawi inggih margi roemaos sami déné sèkengipoen. Atoeling tijang tatanggan, kawewahan raketang sadérékan ingkang mèh boten wonten pedotipoen: mi-san, mindo, ming teloe sadaja tak-sih dipoenakeni, . . . poenika waoe sadaja angèl padosanipoen wonten tanah ngamantja. Djer sagedipoen kados makaten kedah wiwit alit mila anggènipoen toetoenggilan. Ka-wontenan kaseboet ing nginggil poe-nika, pandjenengan sadaja taksih saged njipati pijambak wonten dja-gad Djawi djamnan sapoenika lang-koeng-langkoeng wonten ing padoe-

soenan. Kadoegi inggih kawontenan kados makaten poenika, ingkang andjalari tetijang Djawi sami endel-endelan, oetang silih andadosaken sami ndléja lan risakipoen. Kadjawi risak radja darbèkipoen, inggih anoemoesi risaking wawatakan. Djer anggènipoen sami ngendelaken; andjalari boten naté kepeksa ngati-ngalaken sagedipoen pijambak; ada-ada pijambak. Sadaja - sadaja mawi mawang kantja. Malah ngantos bo-ten sakedik ingkang sok moengal: „Jah, nanga nraka kaé ja gelem, wong okèh kantjané!”

Para prijantoen! Ing ngriki koela boten ambobot awon saéning ka-wontenan ingkang kasrambah won-ten djagad Djawi kaseboet nginggil waoe. Koela namoeng ngatoeraken loegoening kawontenan. Dados ka-wontenan kados ingkang koela atoer-aken waoe, ing djagad Djawi mila wonten; mila njata!

Rèhné kados makaten kawontenan-ipoen gesang sasarengan ing djagad Djawi, mila boten kénging boten sadaja pangoei moerih tetijang ngriki sami poeroen bebara dateng Soematrah, *kedah katjoendoeakaken kalijan kawontenan waoe*. Kadjeng koela, kedah: mBEDOL DÉSÀ ka-dos sang Sokasrana anggènipoen moeter taman Sriwedari!

Toewan kebon ing Soematrah tem-toenipoen anggadhahi srékalan: „Apa hija koeli modèl nomer loro iki bisa adjèg njamboeté gawé lan ora gam-pang mogoké?” Wangsoelanipoen Patjar Mérah: „Tjoba samang delok mawon koeli-koeli rosan ing tanah Djawi!”

„Hija! Nanging, . . . moelané koeli tanah Djawa ora gampang ninggal pagawéjané, koewi marga nèk nganti ninggal, kaliren déwé; sabab, onderneming - onderneming tanah Djawa bisa olèh koeli saka-repé! Ana mogoké sidji, wis ana lijané sing anggentèni! Bèda karo nggonkoe ing Soematrah. Saeopama koeli merdika maoe mogok, sapa sing arep nggentèni, wong ing kebon tembako mono ana pagawéjan sing kadang kalané ora kena disran-tèkaké?”

Moemetaken poenika! Nanging, . . . poenapa pakèwedipoen toewan kebon poenika boten kénging di-poenoardi makaten: „anggeré wong koedoe ngingoni anak bodjo, doega-doega ora gampang mogoké. Ka-djawi poenika, koeli modèl nomer kalih waoe sampoen koela atoeraken béda sadajanipoen kalijan koeli ing-kang sapoenika wonten Soematrah. Dados koewatosing manah toemrap mogokipoen koeli nomer kalih, *apes* boten sami agengipoen kalijan koeli Soematrah ingkang sapoenika. Ka-ping tiganipoen, manawi kelampah saestoe saged *ambedol doesoen*, kapètangipoen wangsoel dateng tanah kalahiran inggih boten patos notol, djer anak sèmah sampoen kasan-ding! Déné bab gegentos saeopami meksanipoen wonten pogokan, ing-gih kaeddi sagedipoen angèmpèri onderneming ing tanah Djawi. Ka-djeng koela: bedolan doesoen ke-dah kaangkah boten namoeng sa-toenggal kalih; kaeddi sageda ngang-katakan radi katah. Saredja - redja-nipoen parésidènan inggih wonten doesoenipoen ingkang tetijangipoen sami rekaos. Doesoen-doesoen ing-kang tijangipoen sami makaten waoe, ingkang prajogi kabadol. Kedjawi makaten, sampoen mesti kémawon onderneming-onderneming ing Soe-matra inggih kedah manah tjepak (pantes)-ipoen bajarananing koeli-koeli modèl nomer kalih paenika.

„Lo, sadjaké kok énak remboegé! Ning koewi maoe kabèh, bisané rak ming nèk wis ana wongé sing ge-lem dipranakaké!”

Kesinggihan, prijantoen! Mila, doemoegi semanten gagasan kedah ladjeng kaingeraken dateng pita-kénan: „Keprijé anggoné propaga-da? Keprijé tjaking panari soepaja akèha wong sing gelem mrana?”

Wangsoelaning pitaken poenika, koela atoeri njarrantosaken roemijin, ngentos wedalipoen Sw. T. tjan-dakipoen!

Kumuningsasélé 10 Maart 1930.

Taklim:  
Patjar Mérah.

### Oepas andjedjeg tijang.

*Deli Crt.* njarijosaken sawenèhing oepas ingkang djagi roemah-gila ing Loebok Pakem andjedjeg satoeng-giling tijang ingkang kaoepakara wonten ngrikoe ngantos andjalari bengkah limpanipoen. Tijang ing-kang kadjedjeg, pedjah, malah ké-ning dipoenwastani mèh pedjah sakala poenika oegi. Poen oepas dipoentahan lan badé kaprakawis.

### Delèr énggal.

Toewan prof. mr. I. H. M. J. van Kan winisoeda dados warga Raad van Indië.

### Pikantoeke bintang saking Pa-rangakik.

Paréntah Parangakik misoeda wa-kil Paréntah toemrap prakawis oe-moem tw. Ir. Kiewiet de Jonge dados ridder in de orde van het Legioen van Eer.

# KABAR OEMOEM

## INDONESIA.

### SAKING NGAJOGJAKARTA.

### Pahargjan gangsal taonan P. P. K. D.

Tanggal 3 Maart sonten, kapeng-ker poenika P.P.K.D. mèngeti ang-gènipoen sampoen djangkep ngoe-moer 5 taon, manggèn wonten ing loods Broederan Ngajogja. Sa-sampoenipoen R.M. Djajaendra pa-ngarsa Lustrumfeestcomité nga-toeraken pambagia willoedjeng, won-ten ing pamboeka, sadèrèk I. K. Endrawahjana mahjakaken babadi-ipoen P.P.K.D. wiwit rikala gotrah Katholiek Djawi sami ngawonten-aken pakempalan politiek anama Katholieke Javanen Vereeniging voor Politieke Actie ing taon 1923. Pri-jantoen waoe mratélakaken sabab-sababipoen déné solongan Kath. Djawi boten dados satoenggal ka-lijan I.K.P. i. p. margi kabekta sa-king bédaning basa lan kaboedajan poenapadéné bédaning idam-idam-anipoen bangsa Walandi ingkang katah-katah toemrap tanah Indone-sia. Déné boten anggolong wonten pakempalan politiek gadahanipoen

bangsa Indonesia, poenika margi wonten ing pakempalan ngrikoe (ingkang adadasar neutral oetawi mawi dadasar Agami dédé Kath.) kabetahan Katholiek boten badé saged karembag samesintipoen enz. . . . . enz. . . . .

Saladjengipoen katah pakempalan-pakempalan ingkang toemoet moe-djèkaken widadaning P.P.K.D. i. p. kadjawi wakil-wakil tjabang P.P.K. D. sawatawis, taksih wonten malih: P. K. W., B. O. Mataram, van Lith Stichting, P.W.K., P.P.I.I., W.K. afd. Ngajogja, R.K. Padvinderij Morgen-ster Solo, lan sanès-sanèsipoen malih taksih katah.

Tetingalan-tetingalan ingkang me-wahi regenging pahargjan: muziek ingkang damel gambira, tembang ingkang ngedalaken greget, dolanan laré alit-alit ingkang damel leganing manah, beksa ingkang noewoehaken raos loehoer lan marem, poppen-dans ingkang damel goemoening manah, sportdemonstratie lan pen-tjak ingkang adamel mongkog ma-reming manah, poenapadéné soe-lapan ingkang adamel deg-degan,



**M. v. BIENE.**

Toekang herlodji  
dan Toekang emas.

Adres jang  
moerah

**DJOKJA BANDOENG**  
Telf. 252 Telf. 226

boeat LONTJENG, HER-  
LODJI dan PERKAKAS  
EMAS.

Pembatja  
**SWARA TAMA,**

dengan bawa lembaran  
Swara Tama  
dapat POTONGAN.

PAKOLEH TOER LOEWESAN  
SAÉ TOEWIN AWÉT  
INGGIH NAMOENG

**MERK GAZELLE**

INGKANG AWOEDJOED

ALCYON }  
DUNLOP } RIJWIELEN  
R. I. W.

Nitjil kénging! — Kentjèng soekoer!

**GAZELLE HUIS — ROEMAH GIDANG**  
**MALIOBORO — DJOKJA — TELF. 508.**

**KALAU BELI OBAT - OBAT**

**DJOKJA**

mémang tiada maoe pakai per-  
tjoema, melainkan boeat djaga  
keséhatan. Tetapi kalau tiada te-  
rima obat jang selamanja baroe  
dan paling baik, lebih pintar  
**Djangan beli sama sekali.**

Obat-obat keloearan roemah<sup>2</sup> obat

**MALIOBORO „RATHKAMP” MALIOBORO**

soedah terkenal berapa banyak  
poeloehan tahoen dan bisa dapat  
beli dimana-mana tempat. Kalau  
dapat beli tjap

**DJOKJA „RATHKAMP” DJOKJA**

tangoeng beli jang paling baik.  
Djaga tjap „RATHKAMP”  
dan „ERCEE”

**DJANGAN TERIMA BARANG JANG BARANGKALI KOERANG BAIK.**

**HEEL DE ARCHIPEL**

**LEEST**

**DE KOERIER**

**Eenig R. K. Dagblad**

**in Ned. Indië.**

**Toko DJOEN & Co., Djocja.**  
PATJINAN MOEKA TOKO FUJI — TELF: No. 374.

Adres jang paling moerah dan paling baik  
boewat pembikinannja.

**ROTIE-ROTIE, KOEWEE-KOEWEE dan**  
**BESCHUIT-BESCHUIT KERING.**

**SROETOE-SROETOE dan ROKOK-**  
**ROKOK, jang haloes dan kasar.**

Djoega slamanja djangan loepa minoem kita  
poenja KOFFIE BOEBOOK, jang speciaal die  
giling dengan machine Electrics, bisa giling aloes  
dan kasar, menoeroet pembelie poenja perminta'an  
die tangoeng sampeé menjenengken, harga per  
pond f 0.90.

Bolih datang saksiken!

Memoedjiken dengan hormat  
**Toko DJOEN & Co.**

**TOKO BARANG-BARANG**  
**H. SPIEGEL — Djokja.**

**ADRES JANG PALING BAIK, boeat:**

Eetserviezen — Theeserviezen: f 5,75.  
Perkakas dari gelas, dan perkakas dapoer;  
Kereta dan korsi boeat anak-anak;  
Tempat tidoer, lampoe gasoline, dan  
— permainan boeat anak-anak ketjil. —

**Semoea barang paling djempol, dan**  
**moerah sekali!**

**TJÈT GILAP wedalan FRIELING model A.**

kanggé ndjawi lan nglebet, namoeng kantoen ngagem.

**kawadahan ing blèg, netto 10 5 2½ 1 ½ kilo;**

**sablèg regi 10,50 5,50 3,- 1,30 0,75;**

**TJÈT GILAP model B,** kanggé ndjawi lan nglebet  
namoeng kantoen ngagem; sablèg netto 10 kilo: f 8,50;  
5 kilo: f 4,50.

**PABRIK TJET R.B. FRIELING,**  
**Gondhomanan 80 — DJOKJA — Telefoon no. 784.**

**DJAMNJA HARI ACHAD DI SEMENTARA TEMPAT ADA KOERBAN MISSA.**

Ambarawa 6.-7.30.	Lamah 5.30-6-8.	Pekalongan <sup>3)</sup> 7.30.	Soerabaja:
Ambolna 7.30.	Lawang <sup>5)</sup> 7.	Pemalang <sup>3)</sup> 7.30.	Kepandjèn 6-7-9.
Bagan Siapi-api 7.30.	Madioen 6-7.30.	Pemangkat 8.30.	Anita Boul. 6-7.30-9.
Bandoeng 6-7.30-9.	Magelang 7-9.	Poerwokerto 7.30.	Soerakarta 6-7-8.30.
Benkoelen 7.30-9.	Makassar 6-7.30.	Poerworedjo 7-8.30.	Tandjoeng Balai 7.30.
Blitar 7.30.	Malang 6-7.15-8.30.	Pontianak 7-8.30.	Tandjoeng Karang 8.
Buitenzorg 6-8.	Manado 6-7.30.	Probolinggo 7.30.	Tandjoeng Sakti 7.30.
Cheribon 7.30.	Medan 6.30-8-8.30 (tjina).	Salatiga 7.30.	Tara-Tara 7.30.
Djember 7.30.	Medari <sup>6)</sup> 9.30 (mal).	Sambas 6-8.30.	Tegal <sup>2)</sup> 7.30-9.30.
Djokja:	Meester Corn. 7-9.	Sambong 8.	Tering 7.
Kampementstraat Eur. 7-9.	Mendoet 6-7.30.	Sawah Loento 7-8.30.	Tjilatjap <sup>3)</sup> 7.30.
Jav. 6-8.	Modjokerto 6-8.	Sedajoe 7.	Tjimahi 6-8.
Kota Baroe 6-7.30.	Moentilan 5-6-8.	Sedjiram 5.45-8.30.	Tomohon 7-8-9.
Djombang 7.30.	Muntok 8.	Samarang: 7.	Wates <sup>7)</sup> 7.
Fort de Kock 7.30.	Ngawi <sup>7)</sup> 7.30.	Gedangan 7-9.	Weltevreden:
Gandjoeran <sup>2)</sup> 7.	Padang 7-8.15-9 (tjina).	Bangkong 6.30-8.	Waterlooplein 5.45-7-9.
Gombong <sup>3)</sup> 7.30.	Padang Pandjang 7.30.	Tjandi 7.	Kramat 6-8-9 (mal.).
Keboemen <sup>4)</sup> 7.30.	Pajakombo 7.30.	Randoesari 6.30-9.	Wonosobo <sup>8)</sup> 7.30.
Kediri 7.30.	Palembarang 7-9.	Singkawang 6-7.30.	Woloan 8.30.
Klatèn 7.30.	Pasoeroean <sup>1)</sup> 7.30.	Soekaboemi	
Koeta Radja 6.30-8.			

<sup>1)</sup> 1e. Achad. <sup>3)</sup> 2e. Achad. <sup>5)</sup> 1e., 2e., 4e. Achad. <sup>7)</sup> 3e. Achad.  
<sup>2)</sup> 1e. + 3e. Achad. <sup>4)</sup> 1e. Achad tiap<sup>2</sup> doea boelan. <sup>6)</sup> 2e., 4e. Achad. <sup>8)</sup> 3e. Achad.

**Kasangsaran ing Parangakik.**

Tilgram Aneta saking Betawi 10  
Maart, njarijosaken bilih kongsoel-  
djéndral Prantjis ing Betawi ange-  
dalaken serat sebaran soeraosipoen  
makaten: „.... nagari Parangakik  
mentas kasangsaran ageng; sapé-  
ranganing tanah ngrikoe katradjang  
bandjir ageng, andjalari pedjahipoen  
tjijang pinten-pinten djiwa saha itjal-  
ipoen radja darbé katah sanget.

Tanah ingkang sisih Kidoel risak  
babar pisan, kita-kita ageng tanpa  
pétang, hantjoer, doesoen-doesoen  
sirna. Tjijang ingkang pedjah kalap  
atoesan, ing poendi-poendi tetijang  
sami soesah, sangsara....

Gandèng kalijan kasangsaran wa-  
oe, toewan Bodard kongsoel-djén-  
dral Prantjis ing ngrikoe neda ka-  
darmanipoen para ambek welas ing  
kasangsaran lan kasoeshaning sesa-  
sami.

Wiwit tanggal 10 Maart doemoegi  
10 April kongsoel-djéndral waoe  
nampeni arta-arti darma ingkang  
tjalon kakintoenaken dateng comite  
pitoeloengan ing Parangakik; déné  
nama-namanipoen para ambeg dar-  
mawan dalasan kadammanipoen badé  
kapatjak wonten serat-serat kabar  
ing Betawi.

**Sesakit tjatjar.**

Afdeeling Sambas katetepaken  
kambah sesakit tjatjar.

**Taxi ing Soerabaja.**

Mitoeroet **Pewarta Soerabaja**, ka-  
tahing taxi ing kita Soerabaja wonten  
843. (Ingkang 269 merk Chevrolet,  
191 Buick, 142 Fiat, sanèsipoen merk  
warni-warni).

Taxi-taxi poenika waoe ingkang  
sapérangan ageng gadahanipoen Ti-  
onghoa. Ingkang 471 dados gadah-  
anipoen ondernemers Tionghoa, ing-

kang 181 taxinipoen bangsa Indo-  
nesia, 132 darbèkipoen bangsa  
Europa, déné bangsa Arab sago-  
longanipoen gadah 59.

Pamedalipoen taxi waoe sadinten  
ratjak f 8; dados sataoen: f 2.461.560.

Ingkang sami dados sopir ingkang  
katah bangsa Priboemi i.p. wonten  
1965 (tjijang samanten poenika ing-  
kang kalahiran Soerabaja namoeng  
730). Déné sopir taxi bangsa Ti-  
onghoa wonten 86, bangsa Europa  
7, bangsa Arab 7, lan bangsa mantja  
Wétanan sanèsipoen: 2.

**Bintang Liman Séta.**

Toewan Be Kwat Koen majoor  
titulair Tionghoa Solo ingkang sa-  
poenika gegrija wonten Salatiga, tam-  
pi bintang Liman Séta saking sang  
praboe ing nagari Sijem. (Officier  
in de orde van Witten Olifant).

**Padagangan kapoek.**

Gandèng kalijan mlorotipoen re-  
gèn kapoek, djoeragan-djoeragan  
kapoek ing Semarang lan Soerabaja  
sami dados satoenggal, soepados  
dagangan kapoek saged kasadé dé-  
ning babadan kapoek-centrale. Se-  
marang mentas ngintoenaken wakíl  
perloe rerembagan prekawis poenika  
kalijan djoeragan-djoeragan Soera-  
baja.

**Warga Raad Kawoela énggal.**

Toewan H.J. Dreu kepala sekolah  
ing salah satoenggingling sekolahan  
gemeente Betawi kaangkat dados  
warga Raad Kawoela anggentosi  
toewan P.F. Dahler.

**MANTJA NAGARI.**

**Nglawan Roeslan.**

Ing Amsterdam, manoe tilgram  
Aneta saking ngrika tanggal 5 Maart  
wonten parepatan saking ada-ada-

nipoen golongan Agami warni pitoe.  
Pinten-pinten redenaar saking go-  
longan waoe sami mahjakaken boten  
tarimahing manahipoen toemrap  
pangoeja-oeka ing Roeslan.

Parepatan damel motie, njowoen  
dateng paréntah Nederland soepa-  
dos mrotès kawontenaning Roeslan  
waoe sasarengan kalijan nagari-na-  
gari sanès.

Poelisi angalang-alangi tjijang ko-  
minis ingkang nedya damel riboeting  
parepatan. Déné komisaris poenika  
waoe i.p. warga gemeente raad Am-  
sterdam mev. Van Zelm, kalijan  
dokter Koch. ....

**Bombay.**

Ing akiring minggoe Januari ing  
Bombay tjijang ingkang katjandak sa-  
kit tjatjar wonten 2640, ingkang 662  
teroes pedjah; minggoe tjandakipoen  
saja ngrebd, ingkang sakit 3645,  
ingkang tiwas 716.

**BOEKOE INKGANG KATAMPI.**

Saking sadèrèk Sht. Bratasiswaja, redactie  
tampi boekoe: „NGELMOE ALAM MA-  
NOENGSA I. A. lan I. B. anggitanipoen  
Sht. Bratasiswaja, mantri goeroe Standaard-  
school, Poetjangsawit Solo. Boekoe poenika  
mili kanggé pamoeangan angka kalih.  
Mentes, tjekak aos, njakoep prakawis ingkang  
perloe-perloe.

Boekoe kekalih poenika panganggitipoen  
sasampoenipoen kapraktikaken, dados nama  
mitajani. Ingkang nganggit, ingkang nggam-  
bari lan ingkang ngetjap, sadaja Djawi.

Ingkang pérangan I. A. kanggé tjepengan-  
ing goeroe, regi f 0.75; koetjiwa sakedik  
déné gambar-gambaripoen namoeng tém-  
plèkan. Nanging prakawis poenika manawi  
kabobot kalijan isinipoen nama boten dados  
poenapa; oetawi malih, tjijang pérangan I. A.  
poenika kanggé goeroe. Éwadéné koela ang-  
gadahi pangadjieng-adjieng bédjijng tjap-tjapan  
kaping kalih, kawontenan ingkang radi ngoe-  
tjwani poenika waoe mesti badé itjal.

Pérangan I. B. poenika kanggé moerid,  
regi f 0.35, langkoeng saé sanget tinimbang  
I. A. Gambar-gambaripoen saé, boten témplèk-  
témplèkan. Manawi kapatitisan, boekoe  
waoe kadjawi mikantoeki toemrap seserep-

aning laré, oegi andajani saé toemrap kaba-  
tosan, wawatekan.

Ing katja 34 wonten gambar katah-sake-  
diking sarining tetedan ing dalem 100 gr.  
Manawi kawaspadakaken inggih isi pitoetoer  
lebet toemraping moerid; oepaminipoen ta-  
ndangan sarining tetedan djagoeng, wos  
kalijan roti; pohoeng kalijan kentang. Po-  
hoeng isi pati 39, kentang 16; enz., poenika  
manawi kamanah pandjang, pamanggih koela  
andasari: „adja isin sanadjan panganmoe  
moeng djagoeng lan pohoeng; awit kowé  
weroeh déwé kaprijé tatandangané isining  
pangan iki karo roti lan kentang! ....

Tjekak, boten katah-katah atoe koela!  
Manawi boten ngandel, mangga dipoenja-  
takaken moendoet boekoe waoe, dateng ing-  
kang ngarang pijambak! Prijantoen Ngajogja  
saged mriksani boekoe waoe wonten kantor  
Sw. T.!

Nitik saéning isi, kados prajogi sanget  
manawi Departement Onderwijs (oetawi Cani-  
stus Stichting) ngagem boekoe waoe wonten  
pamoelangan-pamoelangan angka kalih.

Nalika koela soemerep boekoe waoe, koela  
ladjeng kémawon kengetan kiranging hand-  
leiding-handleiding ing pamoelangan angka  
kalih. O, iba legatng manah manawi ing  
salebeting djagad goeroe katah prijantoen  
ingkang karsa toemandang kados sadèrèk  
Sht. Bratasiswaja anandjani damel handlei-  
ding warni-warni! Sadèrèk goeroe Missie  
ingkang kadoegi katjoggaah, koela atoe-  
ri noetoeti tradjanganipoen kadang pandjenengan  
sadèrèk Sht. Br. siswaja kaseboet nginggil!

Koela ngadjeng-adjieng moegi *onderwijs-  
commissie gadahanipoen P. P. K. D.* ingkang  
mentas ngadeg poenika, ing bédjijng oegi  
manggalihi ngwontenaken babadan ingkang  
tinangginah damel handleiding kanggé sa-  
kolahan-sakolahan Katholiek Djawi.

**OMHOOG DE HARTEN I.** wedalan  
J. B. Wolters.

Toemrap saéning isi, gamping temboeng,  
pénining gambar, sami kémawon kados djilid  
sanèsipoen ingkang sampoen naté kapraté-  
lakaken wonten Sw. T. ngriki.

**DE ORDE DER JEZUIETEN:**

L. De Jonge S. J.  
dijilidan II Strijd en Ondergang.  
Uitgave van H. J. Dieben Wassenaar.

Boekoe poenika njarijosaken babadipoen  
pakempalan Sarékat Jésoes wiwit taon 1661—  
1771; salebetipoen wedal langkoeng saking  
satoenggal abad pakempalan Sarékat Jésoes  
sanget ing koadjaranipoen, misoevoer toewin

kalok ing sadjagad: djalaran ingkang maka-  
ten poenika tetanahan gadah mengsah katah  
sanget, ingkang kabekta saking kemèrenipoen  
ladjeng ketoewoehan manah srèi sarta drengki,  
woesana ngoedi sagedipoen pakempalan Sa-  
rékat Jésoes sirnaa saking gesang sesarengan  
ngriki.

Ingkang makaten poenika boten damel  
oewasing manah; sanadjan rinoeboeng meng-  
sah pinten-pinten mengsah, éwadéné warga-  
ning Sarékat Jésoes panggah apoegeh, srém-  
peng ing sadaja pandamelan, boten moendoer  
sadjangkah kémawon, malah ngangseq ma-  
djeng anempoech mengsah, ngengeti idam-idam-  
anipoen ingkang jasa i. p. Santo Ignatius  
makaten: Ad Majorem Dei Gloriam (Amrih  
indaking kaloehoeran Dalem Goesti Allah).

Mila boten anggoemoenaken manawi pakem-  
pala Sarékat Jésoes binerkahan ing Pangéran,  
angedalaken woh ambijet, moerakabi sadèngah  
ingkang poeroen metik. Boten namoeng Érop-  
pah toewin Asiah saha Amérikah kémawon,  
ananging tanah missie sanèsipoen inggih  
linoebèran silihing Pangéran lantaran warga-  
ning pakempalan Sarékat Jésoes.

Saja dangoe mengsah saja mindak katah,  
toer sami ngetog kadjoeliganipoen, ngantos  
pangangging Pasamoean Soetji menggalihi  
itjalipoen pakempalan Sarékat Jésoes.

Sepinten prihatosipoen pangangging pa-  
kempalan Sarékat Jésoes, katjeta saking  
serat-serat ingkang ngemot sakatahah pa-  
ngadjak, soepados warganing pakempalan  
samia angganter sembahjangipoen, angrepa  
ing ngarsanipoen Goesti Jésoes (ingkang djoem-  
neng sadjatosing pangangging Sarékat  
Jésoes) njenjoewoena soepados lebar loewar  
saking bebaja toewin reribed ingkang tinamah.  
Sadaja serat-serat anrenjoehaken para maos.  
Sadaja warga soemedia panggah angantepi  
timbangan Dalem Goesti Allah, ananging oegi  
soemarah toewin njenjadong poenapa kersa  
Dalem.

Ing woosana tanggal 16 Augustus 1773  
wonten nawala medak, ingkang ngewart,  
bilih pakempalan Sarékat Jésoes dipoenken-  
deli. Ananging nawala waoe boten kawaos  
kados nawala sanès, wonten ing Campo di  
Fori, oegi boten katémplèkaken ing gapoeran-  
ning Gréjda Santo Pétroes, ananging kedah  
kawaos ing pasraman-pasramanipoen pakem-  
pala Sarékat Jésoes pijambak-pijambak.

Kados-poendi panampinipoen para warga?  
— Kanti soemarah.

Sinten ingkang kepéngin njomerepi kados-  
poendi tjijang kedah ngantepi timbalan Dalem  
Goesti Allah, poendi sarana-sarana ingkang  
kedah kapigoenakaken, boten badé ketjoewan  
manawi moendoet boekoe poenika; regi loe-  
majan, namoeng f 2.25, samakan f 2.75.